Variability of Languages in Time and Space

Lecture VI Morphology

- Distinguishing word classes
- Structural typology
- Typology of grammatical categories: Epistemic possibility, Evidentiality, Determination, Head-marking, Number
- Typology of grammatical categories: Case
- Differential object and place markers

Typology in Morphology

- Structural typology
 - How grammatical meanings are built in languages
- Typology of grammatical categories and meanings
 - Which grammatical meanings are possible
 - Which realizations they have in different languages
- Conversely, morphological typology receives relatively little attention
 - Of all the aspects of language, morphology is the most languagespecific → least generalizable
 - Word classes are language-specific
 - Even the very presence of a meaningful morphological component is language-specific

Word Classes (POS)

- An integral part of grammar since the Greek/Latin tradition.
 - Dionysios Thrax (217–145 BC) presents and defines eight parts of speech
 - Terms such as 'noun' or 'verb' are rooted in this tradition.
- Define them in a way that fits into the present-day knowledge about the range of cross-linguistic variation
 - Work in progress, no final solution appearing on the horizon

Word Classes (POS)

- nouns
- verbs
- adjectives
- adverbs

open word classes

Cross-linguistically valid criteria for distinguishing word classes can be applied

- pronouns (personal, possessive, reflexive, reciprocal, demonstrative, relative, interrogative, indefinite)
- articles
- adpositions
- conjunctions
- numerals
- classifiers (with their different subtypes)
- interjections

semantic pragmatic/discourse formal lexical vs. syntactic

- Most approaches to word classes are based on semantic criteria like object, property, or action
- Notional description of nouns and verbs
 - A verb is [...] 'a temporal' predication in the sense of following a situation, state by state, as it evolves through conceived time (Langacker 1987: 74)
 - A noun designates a set of interconnected entities
- Does not provide a discovery procedure for POS identification
- Semantic criteria are too general to match word classes across languages

semantic pragmatic/discourse formal lexical vs. syntactic

- Distinction between nouns and verbs is related to discourse function
 - Characteristic features of prototypical N's and V's are [...] derivative of (and perhaps even secondary to) their discourse roles' (Hopper and Thompson 1984: 708)
- Nouns (referents)
 - Introduce participants and properties and deploy them
- Verbs (predicates)
 - Assert the occurrence of an event
 - An answer to the question 'What happened?

semantic pragmatic/discourse formal lexical vs. syntactic
 Inflectional morphology
 Derivational morphology

Phonological form

Syntactic distribution

 Distinct word classes take phonologically different forms whose structure cannot be characterized in a general way (e.g. English speech vs. speak or die vs. death)

morphosyntax

 Lexemes within each class have different phonological properties (e.g. nouns are monosyllabic, verbs are disyllabic)

semantic pragmatic/discourse formal lexical vs. syntactic

- Sasse (1993, 1993), Broschart (1997):
 - The confusion of the lexical (paradigmatic) and the syntactic (syntagmatic) levels as a problem for an adequate distinction of word classes
 - Erroneous belief that languages universally display a perfect X:XP match (where X is a "lexical", XP a "phrasal" category)

Universality of the Distinction

- The difference between denotational and non-denotational words seems to be universal
 - But there are languages with no noun/verb distinction (Sasse 1993)

			C	Classical Nahuatl
ø _i -qui _j -cua	in	ø _i -piltōntli	in	øj-nacatl
'S/he eats it.'		'It is a child.'		'It is meat.'

Other Word Classes

Adjectives

- Property-denoting lexemes in the function of modification,
- Often specified for degree
- There are languages without adjectives (Chinese $[\rightarrow v]$, Quechua $[\rightarrow n]$)

Adverbs

- Modifiers of constituents other than nouns (mostly verbs and adjectives, with some exceptions)
 - very fast, extremely clever but also during his stay here
- Much more heterogeneous class
- Traditionally sub-classified into four semantic groups: local, temporal, modal or manner, and causal

References to POS classification

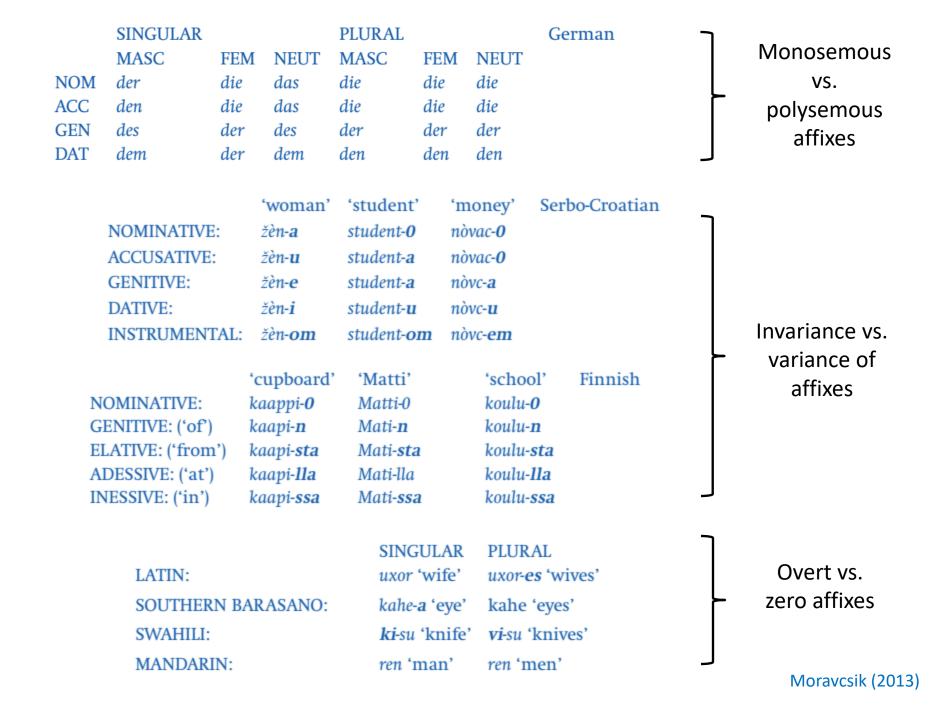
- ANWARD, J., MORAVCSIK, E. A., and STASSEN, L. (1997). 'Parts of Speech: A
 Challenge for Typology', Linguistic Typology 1: 167–83.
- LANGACKER, R. W. (1987). 'Nouns and Verbs', Language 63: 53–94.
- Walter Bisang. Word classes. In Song, J.J.(ed.) The Oxford Handbook of linguistic typology. 2012
- SASSE, H.-J. (1993). 'Syntactic Categories and Subcategories', in J. Jacobs, A. von Stechow, W. Sternefeld, and T. Vennemann (eds.), *Syntax: An International Handbook of Contemporary Research*. Berlin: de Gruyter, 646–86.
- BROSCHART, J. (1991). 'Noun, Verb, and Participation: A Typology of the Noun/Verb Distinction', in H. Seiler and W. Premper (eds.), Partizipation: Das sprachliche Erfassen von Sachverhalten. Tübingen: Narr, 65–137.
- BROSCHART, J. (1997). 'Why Tongan Does It Differently: Categorial Distinctions in a Language Without Nouns and Verbs', Linguistic Typology 1: 123–65.
- VOGEL, P. M., and COMRIE, B. (eds.) (2000). *Approaches to the Typology of Word Classes*. Berlin: Mouton de Gruyter.

Structural Typology

- How grammatical meanings are built in languages
- Approach to structural typology
 - holistic approach: global characterization of the entire language according to a small number of typological characteristics.
 - too ambitious,
 - partial typology:
 - moving away from classifying languages into ideal types
 - specific phenomena or individual grammatical constructions are studied
- Distribution of structures in the world
 - What's where why?

Parameters of Variation

- Stems and Affixes
 - What combinations of stems and affixes are possible in a language?
- Separatist vs. cumulative affixes
 - Does an affix has one or more meaning at the same time?
- The form of morphemes
 - Segmental morpheme, operations (e.g. reduplication), suprasegmentals
- Monosemous vs. polysemous affixes
- Invariance vs. variance of affixes
 - Declination classes
- Overt vs. zero affixes
 - What kind of affixes have overt forms and what kinds are zero?
- The order of morphemes
 - e.g. stem deriv number case



Agglutinating morphology

- A word may consist of more than one morpheme
- The boundaries between morphemes in the word are always clear-cut

Turkish	Singular	Plural	
Nominative	adam	adam- <mark>lar</mark>	
Accusative	adam-ı	adam-lar-ı	
Genitive	adam- <mark>ın</mark>	adam-lar-ın	
Dative	adam- <mark>a</mark>	adam-lar- <mark>a</mark>	
Locative	adam- <mark>da</mark>	adam-lar- <mark>da</mark>	
Ablative	adam- <mark>dam</mark>	adam-lar- <mark>dam</mark>	adam 'man'

 Frequent in Turkish, Indonesian, Eskimo, Hungarian, Japanese, Basque...

(flective, inflective)

Fusional morphology



- no clear-cut boundaries between morphemes
- alternations

Czech

ruk-a 'hand'

ru**c**-e 'hand' (N.Pl, Lok&Dat. Sg)

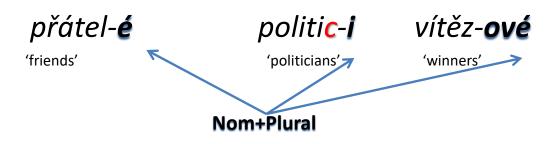
ruč-n-í 'hand' (adj.)

 the expression of different categories within the same word is fused together to give a single unsegmentable morph

Marie sp-i

'Mary' 'sleep' – 3.pers.+SG+present 'Mary is sleeping.'

 restrictions to morpheme combinations



Isolating and Analytical morphology

- Grammatical meanings are expressed with function words
 - One word one morpheme
- More of isolation → Less of morphology



- Very important word order
- Many compound words

Vietnamese

Khi tôi đèn nhà ban tôi, chúng tôi bắt đầu làm bài.

when I come house friend I plural I begin do lesson "When I came to my friend's house, we began to do lessons."

Analytical vs. Fusional morphology

Classical Chinese

明天	我	的	朋友	會	爲	我	做	_	個	生日	蛋糕
明天	我	的	朋友	会	为	我	做	_	^	生日	蛋糕
míngtīan	wŏ	de	péngyou	huì	wèi	wŏ	zuò	yí	ge	shēngri	dàn'gāo
tomorrow	1	(possessive particle)	friend	will ¹	for	1	make	one	(count. word)	birthday ²	cake

Tomorrow my friend (my friends) will make me a birthday cake.

EN. The dog of my father is barking.

def. Gen. poss.

praes. actual

cz. Tatínkův pes štěká.

farther+poss dog+NomSg bark+praes.

Polysynthetic morphology



- Lexical morphemes are combined together into a single word
- Words are composed of many morphemes that have independent meaning
- Long "sentence-words"
- High morpheme-to-word ratio
- Morpheme and word boundaries are not clear cut
- Subject may be separated, but the rest stays very close

Agglutinating

Fusional

Polysynthetic

Analytical

Polysynthetic morphology



In Paleosiberian Eskimo-Aleut languages:



təmeyŋəlevtəpəɣtərkən

tə|meyŋə|levtə|pəɣt|ərkən 1.sg -'big'-'head'-'ache'-IMPF 'I have a fierce headache'



tuntussuqatarniksaitengqiggtuq

'He had not yet said again that he was going to hunt reindeer.'





Aliikusersuillammassuaanerartassagaluarpaalli.

aliiku-sersu-i-llammas-sua-a-nerar-ta-ssa-galuar-paal-li entertainment-provide-SEMITRANS-one.good.at-COP-say.that-REP-FUT-sure.but-3.PL.SUBJ/3SG.OBJ-but

'However, they will say that he is a great entertainer, but ...'

Turkish – Latin – English

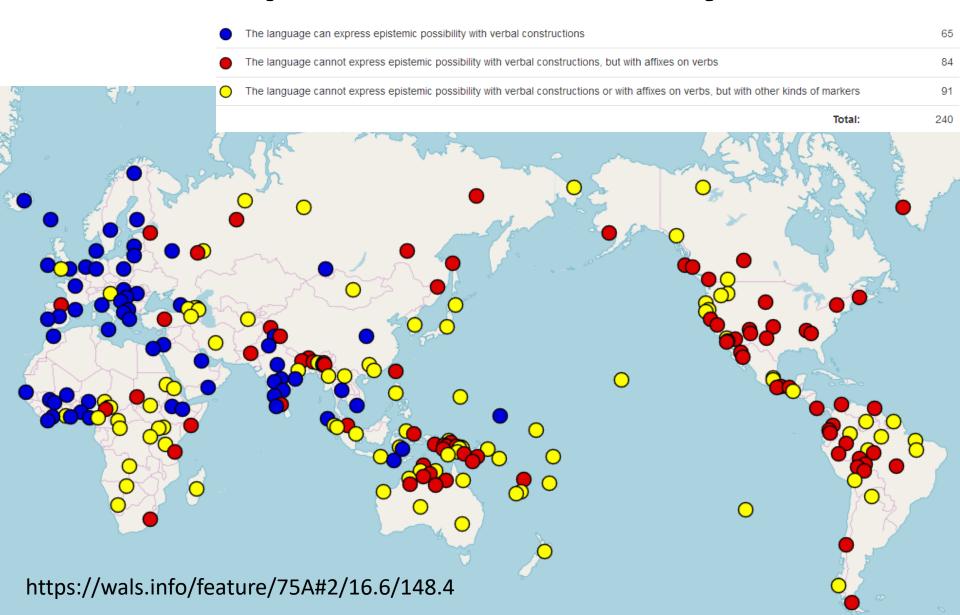
Given Turkish word forms and their translations into Latin and English

```
I've probably written
 yazmışım
               You sg have probably written
 yazmışsın
                    He has probably written
 yazmış
                    You pl have probably written
 yazmışsınız
                   (he) writes
 yazar
               — (they) write
 yazarlar
                                                       — laboro
                                          çalışırım
                                                       — laborat
                                          çalışır
                                                       — laboras
                                          çalışırsın
Translate:
                                                       — laborant
                                          çalışırlar
into Turkish: scribo, They have probably written
                                          çalışırsınız
                                                       — laboratis
into Latin: (he) writes, yazarsınız
into English: scribitis, yazmışlar
                                                       — scribis
                                          yazarsın
```

Typology of grammar

- Not universal, but many categories are present in a big number of languages
- Verbs
 - temporal categories, aspect, modality, epistemic possibility, evidentiality, causality, (gender)
- Nouns
 - syntactic meanings (agreement classes, case, head-marking)
 - semantic meanings (number, determination, possessivity)

Epistemic Possibility



Evidentiality

• In Turkish: a distinction is made between witnessed past (the morpheme -di) and unwitnessed (-miş)

```
(8) Turkish

a. Ahmet gel-di.

Ahmet come-PST.DIR.EVD

'Ahmet came.' (witnessed by the speaker)

b. Ahmet gel-miş

Ahmet come-PST.INDIR.EVD

'Ahmet came.' (unwitnessed by the speaker)
```

- evidential-type information through modal verbs
 in germanic languages Dutch: zouden, Danish: skulle, German: sollen
- Maps in WALS https://wals.info/feature/78A#2/16.6/149.8

Determination

- Abstract meaning (words in dictionary, lists) → Realization in text
 - By noun phrases: Specific and non-specific NPs
 - By specific NPs: Definite and indefinite NPs
 - By definite NPs: Textual and situational definiteness (e.g. some Frisian and German dialects have distinct markers for textual and situational definiteness)
- The meaning of definiteness seems to be universal, but not the grammaticalisation
 - Articles

Determination and Referentiality

Marking referentiality	Marking definiteness	
> languages (Turkic, Iranian, many African)	< languages (west-European)	
The meaning must not be expressed by extra morphemes, may be reflected in grammar (e.g. case and number may be expressed only by referential nouns)	 both specific and non-specific NPs are classified according to definiteness, without non-specifics being classified into a special group. often expressed by clitics → not always grammaticalized 	
Bantu > Bemba: indefinite prefix of class&number marker:	English: A teacher should be patient. vs. The telephone was invented by Alexander	
i-ci-tabo - 'a book, non-specific' ci-tabo - 'specific, definite or indefinite book'	Bell. vs. Ø Gentleman should never insult Ø woman. German: Das Auto ist des Deutschen liebstes Kind. vs. Die Heuschrecke ist ein Insekt.	

Head-marking (Ezāfe)

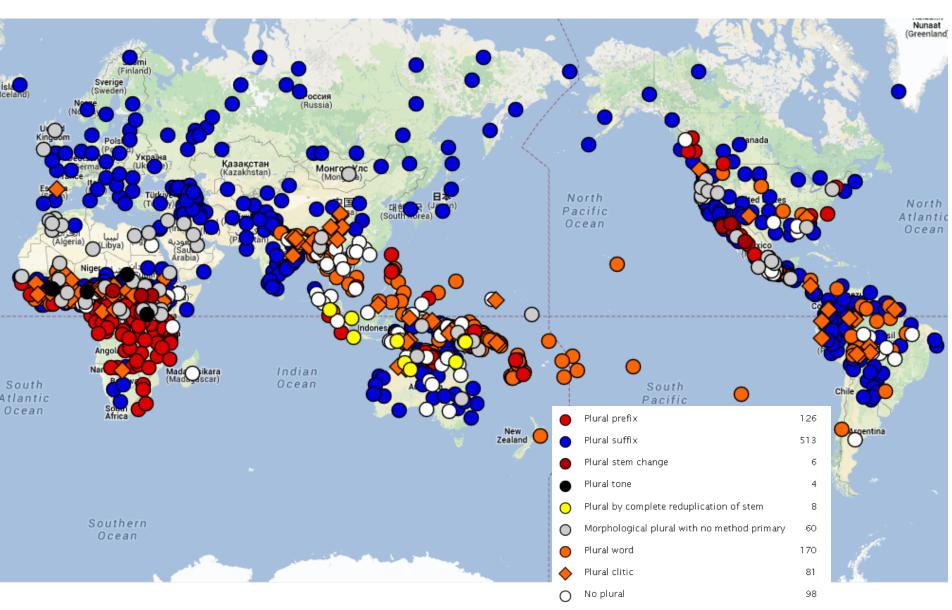
- Other strategy of dependency marking (vs. case, e.g. dům otce, otcův dům, velký dům)
- Typical for Iranian, Turkish, Semitic, Fino-Ugric, etc. languages

a.	sänduq-e case - izf	doxtär girl	'girl's (suit)case'		Persian
b.	sänduq-e case - izf	män I	'my (sı	uit)case'	
C.	sänduq-e case - izf	qäšäng nice	'nice (s	'nice (suit)case'	
d.	sänduq-e case - izf	qäšäng-e nice - izf	doxtär girl	'girl's nice (suitcase)'	
e.	sänduq-e case - izf	doxtär-e girl- izf	qäšäng nice	'nice girl's (suit)case'	

Number

- Grammatical category of nouns, pronouns, adjectives, and verb agreement
- Expresses count distinctions
- Most often: singular vs. plural, but there are aso
 - dual, (Lithuanian, Arabic, Maltese, Icelandic, Old Church Slavonic, Slovenian, Sorbian)
 - trial (Tok Pisin, Tolomako Lihir) (Papua New Guinea)
 - paucal number (old Arabic, some languages of Papua New Guinea
- Very rare úplně numerical uncertainty system
 - one more than one indefinite number in some): některé African languages

Expression of Nominal Plurality



total: 1066

Expression of Nominal Plurality

Reduplica	Indonesian				
rumah	'house'	rumah-rumah	ʻhou	'houses'	
perubahan	'change'	perubahan-perubahan	'cha	nges'	

Specia	al word	Hawaiian				
'elua	a'u	mau	i'a			
two	my	pl	fish			
'my two fishes'						
(Oceanic Group of Australian Family)						

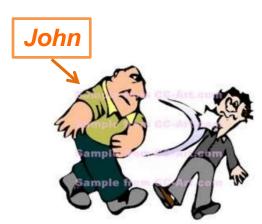
Tones			ngiti (Sudan)	
kamà	'chief'	kámá	'chiefs'	
màlàyikà	'angel'	màlàyíká	'angels'	
màlimò	'teacher'	màlímó	'teachers'	
adòdu	dàdu 'my brothar' adádu		'my	
<u>aujuu</u>	iny brother	'my brother' adódu		

Prefixation Anindil	yakwa			
wirr-iyikwayiwa	Change i	in the root		Maricopa, USA
pl-child	humar	'child'	humaar	'children'
'children'	nchen	'older sibling	nchiin	'older siblings'
(North Australia)	hat	'dog'	haat	'dogs'
()	mhay	'boy'	mhaa	'boys'

Nominal Cases

- Syntactic: express grammatical relations (subject, object, oblique...)
 - Subject (≈ ACTor in PDT)
 - Object (≈ PATiens in PDT)
 - Indirect Object, oblique (≈ ADDRessee in PDT)
 - Other (≈ ORIG, EFF in PDT, Instrument)
- Semantic (Thematic roles, Semantic roles)
 - Ch. Fillmore (1968, 1971)
 - Express conceptual notions (agent, patient, instrument...)
 - Example: If someone named John purposely hits someone named Bill,
 then John is the agent and Bill is the patient of the hitting event.
 - John hit Bill.
 - Bill was hit by John.

In both of sentences, *John* is the agent.



Semantic Roles

- Semantic roles do not correspond directly to grammatical relations.
- Notice what varying semantic roles a subject can play:

Sentence	Grammatical relation	Semantic role
Bob opened the door with a key.	Bob = SUBJECT	Bob = AGENT
The key opened the door.	The key = SUBJECT	The key = INSTRUMENT
The door opened.	The door = SUBJECT	The door = PATIENT

Examples of Semantic Roles

- Agent: The 'doer' of the action denoted by the predicate
- <u>Patient</u>: The 'undergoer' of the action or event
- Experiencer: The living entity that experiences the action or event
- Goal: The location or entity in the direction of which something moves
- Benefactive: The entity that benefits from the action or event (John helped <u>Susan</u> to buy her first car)
- <u>Causer</u>: The referent which instigates an event rather than actually doing it (*The rain destroyed the crops*)
- <u>Source</u>: The location or entity from which something moves
- <u>Instrument</u>: The medium by which the action or event is carried out
- <u>Locative</u>: The specification of the place
- Recipient: Argument that receives something (I paid my landlord the rent)

Semantic Roles: Patient

- Also known as affected, undergoer
- The entity undergoing a change of state or location, or which is possessed, acquired or exchanged, a person who experiences an event, the thing or person that is affected by an event
 - The entity predicated with a state or location:
 - The door is open.
 - John is at home.
 - The entity undergoing a change of state or location:
 - He opened the <u>door</u>.
 - <u>The door</u> swung open.
 - He threw <u>the ball</u> across the yard.
 - <u>The ball</u> rolled off the table.
 - The entity which is possessed, acquired, or exchanged:
 - John has <u>a new book</u>.
 - John bought <u>a new book</u>.
 - John gave Mary <u>a new book</u>.



John hit <u>Bill</u>.
The dog ate <u>the meat</u>.
Mary became sad.

Benefactive, Recipient, Addressee: Syntactic and Semantic Realization

- Languages use grammatical case markers to distinguish semantic roles
- Many roles vs. not so many grammatical markers for cases → roles are combined
- Example: Semantic roles Benefactive, Recipient and Addressee are mostly combined and use Dative, BUT
 - in Sanskrit Accusative is used for the Addressee and Dative is used for Benefactive and Recipient
 - in Dravidian languages: there is a special case for Benefactive, while Recipient + Addressee + Patient get Accusative

Semantic Roles: Comitative

Relationship of "accompaniment": "in company with", "together

with"

John washed the car with Mary.

Estonian suffix "-ga"

ja	Barber	rüüpa-b	koos	Balthasari-ga	sügava	sõõmu
and	Barber	drink-3.sg	together	Balthasar-сом	deep.gen	mouthful.GEN

And Barber takes a sip together with Balthasar.

	Chuk	kchi circumfi		fix	
ć	а'ачек	іек ңытоскычат-гьэ		га-мэлгар-ма	

ungarian suffix "-stul/-stül	,
------------------------------	---

ruhá-stul	és	cipő-stül	feküd-t-em	az	ágy-ban
clothes-com	and	shoe-com	lie-PAST-INDEF.1.SG	the	bed-INE

I was lying in bed with my clothes and shoes on.

The boy ran out with a gun

Semantic Roles: Abessive

(caritive and privative)

- The lack or absence of the marked noun
 John washed the car without Mary.
- Especially used in Uralic languages



Finnish

raha "money"
rahatta "without money"
ilman rahaa "without money"

Hungarian

pénz "money"
pénztelen "without money"
haza "home(land)"
hazátlan "(one) without a homeland"

Locative Cases

Basic Localization	Case	Some combinations in Hungarian
IN – inside	LOKATIVE=ESSIV E (where, LOC)	Inessive
		Elative
APUD – near		Illative
SUB – under	ABLATIVE=ELATIVE (from where, DIR1)	Superessive
SUPER – over		Delative
POST – behind		Sublative
AD – on surface	LATIVE=DIREKTIVE (to where, DIR3)	Adessive
CIRKUM – around		Ablative
ULTRA – far from		Allative

Given Alutor words and their English translations:

kujŋətenək near to the glass

raralqək on the roof

raraγiŋəŋ into the basement

angakin from the sea

angan the sea

keŋən the bear

keŋəlqəkin from the bear

raralqən the roof

kujŋəŋ into the glass

keŋək inside the bear

angatenek on the beach



Translate into Alutor:

the basement, inside the house, the glass, from the roof, to the bear

Old French (roy -'king')

Direct:	roy-s	roy-0
Oblique:	roy-0	roy-s

Hungarian (hajó - 'ship')

Nominative:

najo	
hajó-t	
hajó-ban	
hajó-ból	
hajó-ba	
hajó-n	
hajó-ról	
hajó-ra	
hajó-nál	
hajó-tól	
hajó-hoz	
hajó-ig	
hajó-nak	
hajó-val	
hajó-képp	
hajó-ul	
hajó-ként	
hajó-vá	
hajó-ért	
hajó-nként	
hajó-stul	

Number of Cases

Iceland (horse)

Nominative:	hest-ur
Accusative:	hest
Genitive:	hest-s
Dative:	hest-i

Khanty (Ural; west Siberia) (xo:t - 'house')

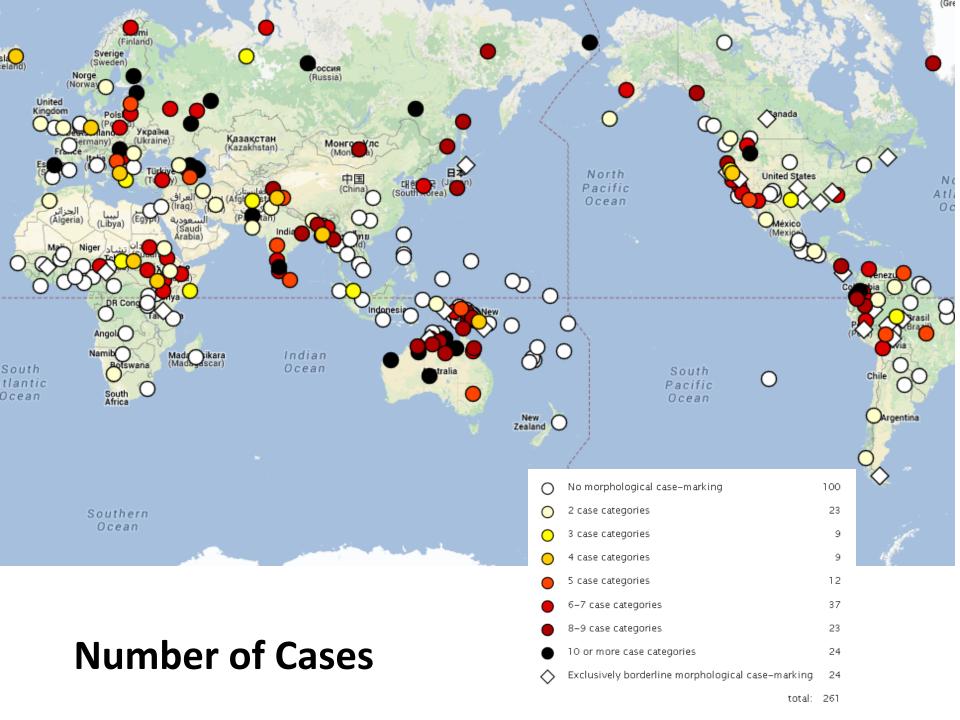
Direct:	xo:t
Locative:	xo:t-na
Translative:	xo:t-ti

Trumai, Brazil (child)

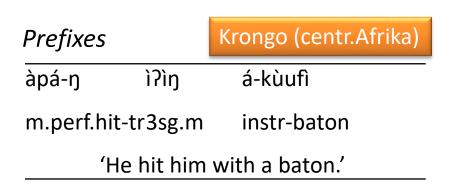
Absolutive:	axos
Ergative:	axos-ak
Dative:	axos-atl, axos-ki
Genitive:	axos-kate
Locative:	(esak-en)

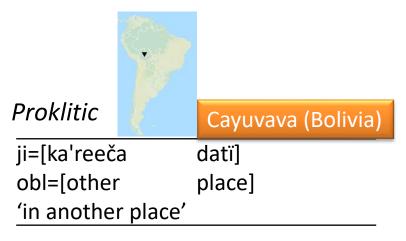
Russian (zavod – 'factory', karta – 'map')

Nominative:	zavod	kart-a	
Accusative:	zavod	kart-u	
Genitive:	zavod-a	kart-y	
Dative:	zavod-u	kart-e	
Instrumental:	zavod-om	kart-oj	
Locative:	zavod-e	kart-e	



Expression of Case

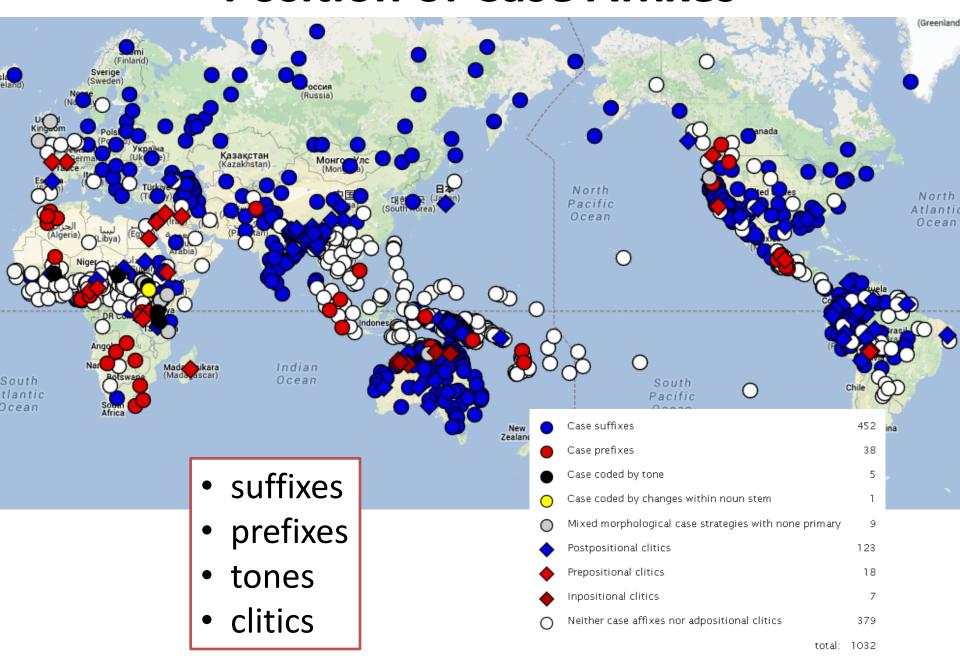




Tone			Nandi (Kenya)
a.	kè:r-éy	kípe:t	la:kwé:t
	look.at-impf	Kipet.subj	child.nonsubj
	'Kibet is	looking at th	ne child.'
b.	kè:r-éy	kipe:t	kípro:no
	look.at-impf	Kipet.nonsubj Kiprono.subj	
'Kiprono is looking at Kibet.'			



Position of Case Affixes



Differential Object Marking (DOM)

- In non-DOM languages, all direct objects are uniformly marked in the same way: a language could mark all direct objects with Acc (Czech); or leave all direct objects without overt marker (English).
- Direct objects are divided in two different classes, depending on different meanings
- Mostly, only one of the classes receives a marker, the other remains unmarked
 - or (like in Finnish) both types of objects are marked with different endings
- e.g. in Spanish, Persian, Turkish, Tamil, Hebrew

SPANISH

DOM - Examples

a. Vi la casa.
I.saw the house
'I saw the house.'

b. Vi a la mujer.
I.saw ACC the woman
'I saw the woman.'

Haspelmath (2018)

EVENKI uses -**6***a* to case-mark definite objects, and -**j***a* for indefinite objects

Bii asii -βa əəri-m. 1sg woman-Acc call-1sg 'I call the woman.' (p. 8)

ǯəβgəə<mark>-jə</mark> gamii, aja bi-mčə. food -ACC.INDF take good be-COND 'It would be good to get some (any) food.' (p. 9) BASHKIR

hin kitap-ti uqi-yhin you book-Acc' read-2sg

VS.

hin kitap uqï-yhïn you book read-2sg "You are reading the book/You are reading a (= any, some) book"⁴⁷

Usually, the nominal in patient role is inanimate and indefinite, so deviations from this usual association tend to be accusativemarked.

Haspelmath (2018)

RUSSIAN

ja vstreča-ju dorog-ix gost-ej
I receive-1sg dear-gen=acc pl guest-gen=acc pl

vs.

ja pokupaj-ju dorog-ije vešč-i

I buy-1sg dear-nom=acc pl thing-nom=acc pl
"I receive dear guests / I buy expensive things"45

Bossong (1991)

Bulatova & Grenoble 1999: 8-9

DOM - Observations

animacy scale:

human noun --> animal noun --> inanimate noun

Universal (Haspelmath 2018)

The higher a referential type of noun is on the animacy scale, the more likely it is that it will have a special object marker, and the longer this marker will be.

Different marking of Patience

 Mark a P, high in animacy, i.e. the accusative case is restricted to Ps that are high in animacy

Viděl jsem chlapc-e / ps-a / dub / stůl.

Czech

I saw the boy (A=Gen) / dog (A=Gen) /oak (A=N) / table (A=N)

'I saw the boy/dog/oak/table'.

Widziałem chłopc-ów / dziewczyny / psy / dęby / stoły .

Polish

I saw the boys (A=Gen) / girls(A=N) dog(A=N) / oak (A=N) / table (A=N)

'I saw the boys/girls/dogs/oaks/tables'.

- mark a P, high in definiteness, i.e. the accusative case is restricted to definite Ps,
- mark an A that is low in animacy, i.e. the ergative case is restricted to NPs that are low in animacy

Different marking of Patience

- mark a P, high in animacy, i.e. the accusative case is restricted to Ps that are high in animacy
- Mark a P, high in definiteness, i.e. the accusative case is restricted to definite Ps

in Turkish, only definite direct objects take the special accusative suffix –*i*.

Hasan Öküz - ü aldı.

Hasan ox - ACCUSATIVE bought

'Hasan bought the ox'.

Hasan bir öküz aldı.

Hasan a ox bought

'Hasan bought an ox'.

mark an A that is low in animacy, i.e. the ergative case is restricted to NPs that are low in animacy

Locative Cases

basic localization	case	combinations in Hungarian
IN – inside	LOKATIVE=ESSIV E (where, LOC)	Inessive Elative
APUD – near	We got engaged in Bremen.	Illative
SUB – under	ABLATIVE=ELATIVE	Superessive
SUPER – over	(from where, DIR1) We went to Bamberg.	Delative
POST – behind	we went to bamberg.	Sublative
AD – on surface	LATIVE=DIREKTIVE	Adessive
CIRKUM – around	(to where, DIR3) She came from Aachen.	Ablative
ULTRA – far from	She came nom Aachen.	Allative

Differential Place Marking (DPM)

Maltese

- a. Jgħallem Għawdex.
 3sg.m.impfv.teach Gozo
 'He teaches on Gozo (an island).'
- b. Jgħallem f-l-iskejjel ta-l-Gvern.
 3sg.m.impfv.teach in-def-schools of-def-government
 'He teaches in the schools of the government.'

- Martinican Creole (Zribi-Hertz & Jean-Louis 2018)
- a. Mèl-la an piébwa-a. (p. 158) blackbird-DEF in tree-DEF 'The blackbird is in the tree.'
- b. Pôl Fòdfrans (p. 161)
 Paul Fort-de-France
 'Paul is in Fort-de-France.'

Swahili (Bentley 1998: 188)

- a. A-na-kwenda nyumba-ni.
 3sg-PRS-go house-LOC
 'He is going home.'
- b. A-na-kwenda Dar es Salaam.
 3sg-prs-go Dar es Salaam.
 'He is going to Dar es Salaam.'

Modern Eastern Armenian (Creissels & Mounole 2011: 164)

- a. Aprum em ays phoyoc-um living I.am this street-LOC
 'I live on this street.'
- b. Aprum em Yerevan(-um).
 living I.am Yerevan-(LOC)
 'I live in Yerevan.'

Differential Place Marking (DPM)

- In French, street names are systematically zero-marked (Stolz et al. 2014)
 - a. On se rencontre dans le parc.

 we REFL meet in the park

 'We meet in the parc.'

- b. On se rencontre Rue Molière. we REFL meet Rue Molière 'We meet in Rue Molière.'
- Contrasts between shorter and longer forms
 - In all cases, the shorter forms are used for place names and the longer forms are used for common nouns. (Haspelmath, 2018)

```
2) Latin
```

- a. *in campo* 'in the field' b. *Roma-e* 'in Rome' (not **in Roma*)'
- 3) Basque (Creissels & Mounole 2011: 168-169)
- a. mendi-tan 'on the mountain'
- b. *Bilbo-n* 'in Bilbao'

Observations on DPM

Universal (Haspelmath 2018)

If a language has asymmetric differential coding of place in common nouns and place names, the place-name marker will be shorter.

"If, in a given language, constructions which function as spatial adverbial adjuncts or complements of a given head (noun or verb) differ in terms of their morphosyntactic complexity [measured in terms of the number of units (= words, morphs)], then those constructions which involve a toponym are less complex than those which involve a common noun." (Stolz et al., 2017)

Differential PLACE marking: toponyms ↔ inanimates ↔ humans

 In Basque, a special marker -ga(n) occurs with animate nouns in the locative, ablative and allative cases. Thus, the marking of place relations with human landmarks requires more segments. (Creissels & Mounole, 2011)

(16)	'Bilbao'	'the mountain'	'the boy'
locative	Bilbo-n	mendi-an	mutila-ga-n
ablative	Bilbo-tik	mendi-tik	mutila-gan-dik
allative	Bilbo-ra	mendi-ra	mutila-gan-a

• In **Italian**, inanimate nouns (and toponyms) take the allative preposition **a**+, while animate nouns require **da**+ (Luraghi 2011: 220).

```
a. vado a-lla scuola / vado a Parigi
I.go to-the school I.go to Paris
'I go to the school.' 'I go to Paris.'
```

b. Vado da-l poliziotto.
 I.go to-the policeman
 'I go to the policeman.'

Luraghi (2011): the marker for human landmarks is unstable and rather different across Romance languages (Latin *apud*, French *chez*, colloquial Spanish *donde*), but always longer than the marker for inanimate landmarks.

Differential Place marking: toponyms ↔ inanimates ↔ humans

 Special marking of human landmarks is even more common than different treatment of place names, but it is not often noted, because we do not expect humans to be landmarks of ordinary spatial relations for semantic reasons.

```
Finnish (Kittilä et al. 2011)

Kirja on pöydä-n päällä / pöydä-llä.
book is table-GEN on table-ADE

'The book is on the table.'

Kirja on lapse-n päällä / *lapse-lla.
book is child-gen on child-ADE

'The book is on the child.'
```

Universal (Haspelmath 2018)

If a language has asymmetric differential coding of place in inanimate nouns and human nouns, the inanimate-noun marker will be shorter.

Differential Place marking: toponyms ↔ inanimates ↔ humans

topo-nouns

'(one's) house', 'village', 'school', 'church', 'beach'

- Languages sometimes give special treatment to a diverse set of nouns that denote concepts which are commonly used as spatial landmarks
 - a. Latin

 domi 'at home', humi 'on the ground', ruri 'in the countryside',

 terrae 'on the land'
 - b. Ancient Greek (Luraghi 2017: 126) dómōi 'at home', póntōi 'on the sea', agrôi 'in the field', khérsōi 'on the dry land'
- spatial-reference scale

human noun > common inanimate noun > topo-noun > place name

Universal (Haspelmath 2018)

The higher a referential type of noun is on the spatial-reference scale, the more likely it is that it will have a place marker, and the longer this marker will be.

Conclusions

- Both differential object marking and differential place marking are special cases of a more general regularity
- It is efficient for a grammatical system to have special and longer grammatical markers for unusual situations. (Haspelmath, 2018)

Generalized Universal

Deviations from usual associations of role meanings and properties of referring expressions tend to be coded by longer grammatical forms.

References

- Aksu-Koç, Ayhan A. and Slobin, Dan I. 1986. A Psychological Account of the Development and Use of Evidentials in Turkish. In Chafe, Wallace and Nichols, Johanna (eds.), Evidentiality: the Linguistic Coding of Epistemology, 159-167. Norwood, New Jersey: Ablex.
- Bossong, Georg. 1991. Differential object marking in Romance and beyond. In Dieter Wanner & Douglas A. Kibbee (eds.), New analyses in Romance linguistics: Selected papers from the Linguistic Symposium on Romance Languages XVIII, Urbana-Champaign, April 7–9, 1988, 143–170. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins. http://www.rose.uzh.ch/seminar/personen/bossong/Bossong_80.pdf (accessed 27 March 2009).
- Bulatova, N. & L. Grenoble 1999. Evenki. Languages of the World/Materials 141. München: Lincom Europa.
- Creissels, Denis & Céline Mounole. 2011. Animacy and spatial cases: Typological tendencies, and the case of Basque. In Seppo Kittilä, Katja Västi & Jussi Ylikoski (eds.), Case, animacy and semantic roles (Typological Studies in Language 99), 155–182. Amsterdam: Benjamins
- Fillmore, Charles. 1968. The Case for Case. In Universals in Linguistic Theory, eds. Emmon Bach and R.T. Harms. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Fillmore, Charles. 1971. Types of lexical information. In Semantics. An interdisciplinary reader in philosophy, linguistics and psychology, eds. D. Steinberg and L. Jacobovitz: Cambridge University Press
- Haspelmath, M. 2018 (2019). Differential place marking and differential object marking
- Kittilä, Seppo & Jussi Ylikoski. 2011. Remarks on the coding of goal, recipient and vicinal goal in European Uralic. In Seppo Kittilä, Katja Västi & Jussi Ylikoski (eds.), *Case, animacy and semantic roles* (Typological Studies in Language 99), 29–64. Amsterdam: Benjamins.
- Luraghi, Silvia. 2011. The coding of spatial relations with human landmarks: From Latin to Romance. In Seppo Kittilä, Katja Västi & Jussi Ylikoski (eds.), Case, animacy and semantic roles (Typological Studies in Language 99), 209–234. Amsterdam: Benjamins
- Masayoshi Shibatani. Linguistic Typology, 2015, Rice University, Houston, TX, USA
- Stolz, Thomas, Sander Lestrade & Christel Stolz. 2014. The crosslinguistics of zero-marking of spatial relations. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Stolz, Thomas, Nataliya Levkovych & Aina Urdze. 2017. When zero is just enough ... In support of a Special Toponymic Grammar in Maltese. Folia Linguistica 51(2). 453–482.

References

- Pereltsvaig, Asya (2012). Languages of the World. An Introduction.
 Cambridge: Cambridge University Press. 278 p.
- Moravcsik, Edith A. (2012). Introducing Language Typology.
 Cambridge: Cambridge University Press. 308 p
- Velupillai, Viveka (2012). An Introduction to Linguistic Typology. Amsterdam: John Benjamins. 517 p.
- (CLASSICS) Croft, William (1990, 2003). Typology and Universals. Cambridge: Cambridge University Press. 311 p.
- (CLASSICS) Nichols, Johanna (1992). Linguistic Diversity in Space and Time. Chicago: The University of Chicago Press. 361 p.
- Plank, Frans (ed.). Linguistic Typology. Mouton de Gruyter.
 Published since 1997.

Online resources

- Bickel, B., & Nichols, J. 2001. *AUTOTYP*: International network of typological linguistic databases: Retrieved on 09/03/2014 from http://www.spw.uzh.ch/autotyp
- Dryer, M. S. & Haspelmath, M. (eds.). 2013. *The World Atlas of Language Structures Online*.
 - Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. Retrieved on 08/29/2014, from http://wals.info
- Michaelis, S. M., & Maurer, P., Haspelmath, M., & Huber, M. (eds.). 2013. Atlas of Pidgin and Creole Language Structures Online. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. Retrieved on08/29/2014, from http://apics-online.info
- Syntactic Structures of the World's Languages [SSWL]: Retrieved on 09/03/2014 from http://sswl.railsplayground.net/
- The resources page of the Association for Linguistic Typology: Retrieved on 09/-3/2014 from http://www.linguistic-typology.org/resources.html
- The *Universals Archive:* Retrieved on 09/03/2014 from http://typo.uni-konstanz.de/archive/